

LA FABRICA

BOLETIN INFORMATIVO DE LA FABRICA DE BARREDA DE SOLVAY & CIE.



«Todos los días son buenos para nacer y todos los días son buenos para morir».

Juan XXIII, el Papa de la simpatía, del calor humano y de la sencillez, el Pontífice de corto reinado y de grandiosas realizaciones, ha muerto.

Decir que toda la inmensa comunidad católica llora su muerte no es exacto. El reflejo de la realidad está en la afirmación de que toda la humanidad lamenta su muerte.

Se han escrito en todos los idiomas millones y millones de palabras elogiosas para Juan XXIII.

La finalidad de todas ellas es la misma: ternura y humanidad.

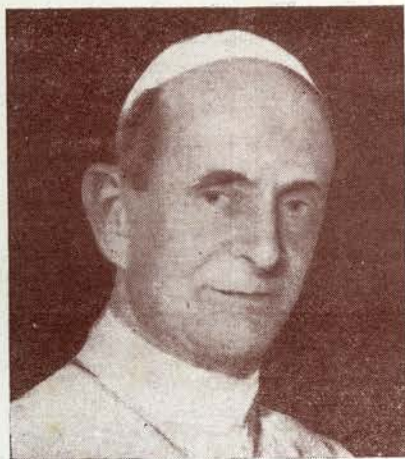
En sus brevísimos cuatro años de Papado, Juan XXIII logró algo que parecía imposible: que los hombres de este tiempo se hoyan reconocido en su palabra humana y abierta.

Murió un lunes 3 de Junio. Como él afirmara, un día bueno para morir. Un día bueno para ir a gozar de la presencia Divina.



La tercera fumata de la chimenea instalada en la Capilla Sixtina del Vaticano, anunció, con su humo blanco, el nombramiento del nuevo Papa.

La pausa que siguió al «Habemos Papam» pronunciado por el Cardenal Ottaviani, de cara a la muchedumbre que alfombraba la gran Plaza de San Pedro, pausa que llegó a medio mundo a través de la TV y la Radio, fué un suspense anhelante, roto por el entusiasmo ruidoso de las gentes al ser anunciado el nombre del Cardenal Giovanni Battista Montini,



Tenemos Papa. Un Papa, que como Cardenal se distinguió por su agudeza de ingenio y por su profundidad doctrinal, y que ha escogido el nombre de otros cinco pontífices, Paulo I a Paulo V, que lucharon por la reforma y revitalización de la Iglesia.

Paulo VI, nuestro Pontífice ha comenzado a regir la Iglesia en momento de plenitud.

La Portada es...

la cantera de San Vincenzo (Italia)



NUESTRA DEMOGRAFIA

Nacimientos

Estos fueron los registrados en el mes de Junio:

Un niño, Mario, y una niña, Ada, hijos de los esposos don Antonio González Pardo, empleado del servicio de Mano de Obra, y doña Mercedes Gómez Rodríguez.

Un niño, Pedro, hijo de los esposos don Augusto Santa María Fernández, del servicio de Embalaje, y doña Raquel Fuentesvilla López.

Un niño, Julio, hijo de los esposos don Julio Cabrero Ibáñez, empleado del Servicio de Seguridad e Higiene, y doña Purificación Carral Cagigas.

Una niña, Marina, hija de los esposos don Manuel Salas García, del servicio de Manutenciones, y doña Angeles Toca San Miguel.

Un niño, Javier, hijo de los esposos don Modesto Obregón Herrero, del servicio de Reparaciones, y doña Pilar García Adán.

Un niño, Pedro, hijo de los esposos don Pedro Muñoz García, del servicio de Carbonato, y doña Cesárea de Cos González.

Una niña, Ana Isabel, hija de los esposos don Vicente Sáiz Tregallo, del servicio de Cáustica, y doña Petra San Sebastián.

Una niña, María Angeles, hija de los esposos don Angel Arozamena Lavín, del servicio de U. E., y doña M.^a Luisa Arozamena Delgado.

Nuestra enhorabuena a todos estos matrimonios.

Matrimonios

En el mes de Junio han contraído matrimonio los siguientes compañeros:

Don Norberto Mínguez Espada, empleado del servicio de CEEI, con la señorita Petra Arranz Colino.

Don Ginés Velasco Posada, del servicio de Ondulados, con la señorita María del Rosario Gil y Díaz.

Don Eladio Gutiérrez López, del servicio de U.E., con la señorita Juliana Alvarez Arabia.

Nuestra felicitación.

Defunciones

Testimoniamos nuestra condolencia a los compañeros don Mariano Herrera Iglesias, del servicio de

Ajuste, por el fallecimiento de su señora madre y a don J. Manuel Gutiérrez Pereda, empleado administrativo, por el de su madre.

Tres compañeros han fallecido en este mes de Junio.

Dos de ellos, don Francisco Fernández Galarza, 46 años de edad, 22 en la fábrica, del servicio de Manutenciones y don Aquilino Sedano Gonzalo (64 años, 37 en la fábrica, enfermero en Cantera), agostada su vitalidad por incurables enfermedades y el tercero don Félix Arroyo Domingo (48 años, 23 en la Empresa, del servicio de Reparaciones) víctima de trágico accidente cuando se dedicaba a su afición favorita, la pesca.

Todos eran bien conocidos y apreciados entre el personal.

De corazón enviamos a todos los suyos nuestra condolencia.

Espacio
de



DEMOGRAFIA

Nuestro parabién al compañero don Andrés Baquero Pérez y a su esposa doña Genoveva Fernández, por el nacimiento de su hija María Antonia.

DEFUNCION

Hacemos presente nuestro pésame a don Leandro Herrera Iglesias por el fallecimiento de su señora madre.



Jurado de Empresa

Reunión Mensual

La del mes de Junio se celebró el día 21 y junto con el Presidente señor García Nuevo, se hallaban presentes el Presidente 2.º don Alfonso de la Calzada, el Secretario don Florencio Enríquez, los vocales titulares don Victoriano Gutiérrez, don Francisco Alvarez del Manzano, don Angel Feijoo, don Marcelo Pisano, don Andrés Iglesias, don Francisco Salas, don Nicanor Herrera, don Napol Calderón, don José Pereda y don Manuel Salas y los suplentes don Carlos Liaño, don Mariano Esteban, don Daniel Coterillo, don Primitivo Payno y don Luis Grimer.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se pasó al INFOME DE COMISIONES.

Seguridad e Higiene

Como es habitual, los vocales asistieron a la reunión de esta Comisión que se había celebrado el día 14 y en la que se trató esto:

Revisión de cinco cuestionarios de accidentes del mes anterior.

Informe del índice de frecuencia del mes de Mayo que fué de 12 personal obrero y 9 obreros más empleados, contra 3 y 5, respectivamente, del mes de Abril.

Resolución de 44 fichas en el tablero de actividad, de las que 10 corresponden a lugares de trabajo, 13 a lugares de tránsito, 4 a escaleras y pasarelas, 4 a instalaciones eléctricas, 1 a instalaciones mecánicas, 5 a barandillas, 2 a alumbrado, 2 a defensas y 3 a varios.

Informe a la Comisión, por parte del Servicio sobre los Ruegos y Sugerencias planteados en la reunión anterior:

Limpieza de hornos de cal—Han llegado de Bruselas los planos de unos andamios, esperándose otros, con protección superior, para adoptar una solución definitiva.

Volcador de vagones—Se ha confeccionado un proyecto para la limpieza del foso, que, en síntesis, consiste en perforar los muros de separación entre fosas y colocar tubos de desagüe.

Cuarto de soldadura de Calderería.—Una casa inglesa constructora del aspirador doble va a ser encargada de realizar un estudio para la ventilación de este lugar de trabajo.

Marquesina de Expediciones—La Comisión lamen-

tó que no hubiera sido todavía considerada su propuesta sobre la mejora de la misma.

Uso de cascos—Los vocales se interesaron por la puesta en vigor de la propuesta que hizo el Jurado el mes anterior de sancionar a quienes no cumplan con la orden de utilización de los cascos protectores.

En Ruegos y Preguntas los vocales se interesaron por conocer los motivos que aconsejaron el exigir un volante de un Jefe para ir a curarse al Hospital y el doctor Azofra señaló que, mediante tal volante, se hacía posible: establecer una estadística más concreta; comprobar que el accidente tuvo lugar en la fábrica y no fuera de ella y controlar el tiempo que se emplea en las curas para evitar abusos.

Plus Familiar

El Secretario dió cuenta, previamente y como complemento de la información del mes anterior, que el valor total del punto en 1962 fué de 470 pesetas/año y que en 1963, calculando por previsión, será de 471. Después informó de los acuerdos de la Comisión, a los que los vocales dieron su conformidad, y que fueron:

Concesión de puntos por sus padres a doña Virginia Sobrado, del servicio de Limpieza; por sus respectivas madres a don Manuel Cacho, de Aprendices y a don Vicente Urcelay, de Ondulados; por su madre política a don Arturo Pontanilla, de Cáustica, y por su madre y una hermana incapacitada a don Juan Echevarría, de Tuberías.

Dejar pendiente de información otra solicitud de un operario de Calderería.

Cooperativa

El Presidente informó que, según ya se ha comunicado a la Junta Rectora, la Sociedad ha concedido un préstamo de 300.000 pesetas sin interés, para la adquisición de cámaras frigoríficas.

Por su parte, el Presidente de la Junta Rectora, dió cuenta del establecimiento de un acuerdo con un industrial panadero de Torrelavega para el suministro de pan en condiciones ventajosas; de que han sido variadas las cláusulas del contrato con el Administrador y que se rebajó el crédito con relación a meses anteriores.



Jurado de Empresa

Comedor obrero

Se cambiaron impresiones sobre el desenvolvimiento de esta obra social, diciendo la Presidencia que ya se ha ordenado una revisión a fondo de la cocina y su sustitución, si fuera necesario, y recordando el cometido que corresponde a la Comisión del Comedor y al Empleado de Obras Sociales.

Reclamaciones del personal

No había ninguna pendiente y se estudiaron dos presentadas por don Federico García Alonso, de Medidas y Control; y don José Fuentes, de Sondeos, relativas al Plus de Distancia. La Presidencia se mostró conforme con que a todos ellos les sea concedido lo que solicitan, con la salvedad de que a don Federico García Alonso será únicamente mientras permanezca soltero, teniendo en cuenta que es precisamente por ser soltero que ha tenido necesidad de trasladarse a Santander para vivir con unos familiares.

En otra de don Nicanor Balbontín, Contramaestre, motivada por la reorganización del servicio de Embalaje, los vocales se pronuncian en el sentido de que la organización del trabajo y el nombramiento de mandos es facultad de la Empresa, sin perjuicio, desde luego, de que se le mantenga la categoría de Contramaestre, y que se le emplee en puesto de esta categoría.

Fondo de ayuda al personal

El Secretario, tras informar de que fueron abonadas todas las subvenciones acordadas en la reunión anterior, dió cuenta de que las aprobadas por la Comisión para el mes han sido:

Enfermos y necesitados de más de dos meses: Don Felipe Aragón Mediavilla, don Gumersindo Argumosa Ruisánchez, don Adolfo Díaz Agudo, don Jesús Díaz Palacios, don José Diego Diego, don Francisco Fernández Galarza, don Román Gutiérrez Sámano, don Paulino González Alustiza, don Francisco Gutiérrez Torre, don Vicente Hervás Sevilla, don Luis Peña Pando, don Aniceto Ramírez Caballero, don José Ruiz Terán, don Manuel San Miguel Torices, don Antonio Tejera Cavadas, don José Vía Alvarez, don Angel Cuevas Rodríguez, don Juan Gómez Salvarrey, don Casiano Gutiérrez Fernández y don José María Herrera Iglesias, por un total de 10.400 pesetas.

A los enfermos crónicos: don Simón García, don Fermín Pila, don Máximo Haro, don Manuel Gándara, don Eliseo Maray, don Bernardino Valle, don Vicente Fernández, don Juan José Fernández don Manuel Herbosa, don Francisco Cruz, don José Manuel Villegas,

don Antonio Arenal, don Eladio Fernández, don Julio Gutiérrez, don Ramón Peláez y don Manuel Gutiérrez, que suman 8.900 pesetas.

De carácter extraordinario a la señora viuda de don Vicente Erquicia Corona, a don Ignacio López Velasco, a don Raimundo Pérez González y a don Román Gutiérrez Pereda, por una cuantía total de 10.500 ptas.

En total 29.800 pesetas.

Asuntos varios

ELECCIONES SINDICALES

Se hizo un amplio comentario sobre las recientes elecciones de Enlaces Sindicales y se convino, aunque es a la Junta Sindical de Elecciones a quien compete decidir, mantener el mismo criterio en cuanto a elección de Vocales del Jurado, es decir, que la mano de obra cualificada esté representada por dos especialistas de Fabricaciones y dos de Talleres.

SALARIOS

Se informa por la Presidencia del acuerdo de la Gerencia de conceder al personal obrero una nueva gratificación, análoga a la de Noviembre de 1962.

Los vocales agradecen el acuerdo y hacen algunas sugerencias relativas a su distribución, según las distintas categorías profesionales y sobre la forma de pago que consideran más oportuna.

La gratificación es sólo para el personal obrero, teniendo en cuenta el actual sistema de retribuciones de los empleados y obreros.

En cuanto al escalonamiento de salarios del personal cualificado de Talleres, se aclara por la Presidencia que es asunto que sigue siendo objeto de estudio, no habiéndose tomado ninguna resolución, ni en pro, ni en contra, porque es preciso tener en cuenta muchos factores.

El restablecimiento de la escala salarial está en el ánimo de la Empresa y se hará en momento oportuno tal como se había previsto al firmarse el Convenio colectivo.

Ruegos y preguntas

Varios vocales formularon preguntas respecto al cambio de servicio de un operario, a la percepción del plus de distancia por otros dos y a la sanción impuesta a otro.



BIENVENIDOS

El grupo de imberbes que posaron ante Bustamante Hurtado para dar motivo a esta foto, es la treintena de nuevos aprendices que, tras duras pruebas de selección, han escogido el camino de su porvenir y adquirieron el derecho (la mayoría de ellos) de poder llamar compañero a su padre.

Cuando terminaron los trámites de su inscripción, antes de incorporarse al estudio y al trabajo, fueron llevados a todas las dependencias de la fábrica. Cuando se entra en una casa lo fundamental es conocerla.

A ellos les fué mostrada, de pe a pa, toda la factoría. Y ellos siguieron, ilusionados y alegres, todas las explicaciones que se les iban dando.

Y ahí los teneis, con su primera arma de trabajo, el casco, unos sonrientes y otros serios, ante la cámara, como «alevines» bien desarrollados de futuros operarios.

¡Bienvenidos, compañeros!

CUARTILLA DE SEGURIDAD

Se dan números sobre los accidentes del último año. Están referidas única y exclusivamente a los accidentes del trabajo.

Producen verdaderos escalofríos. Y si no, quien lea, juzgue: 945.646 accidentes en el trabajo. De ellos, 885.372 hombres y 60.274 mujeres.

La desproporción entre mujeres y hombres se explica perfectamente, si se tiene en cuenta que las mujeres que trabajan actualmente en la industria, no son numerosas y, además, sus puestos de trabajo ofrecen un menor riesgo de accidente.

De la cifra total citada, 859 accidentes produjeron otras tantas muertes; 941.803 dieron lugar a incapacidad temporal; 2.044 tuvieron como consecuencia lesiones definitivas que no constituyeron incapacidad permanente.

CIFRAS y CIFRAS

Las incapacidades parciales para la profesión fueron 632 y las incapacidades totales para la profesión llegaron a 250. La gran invalidez se produjo en 9 casos y la incapacidad absoluta para el trabajo en 49.

A las industrias agrícolas y ganaderas corresponde el máximo de accidentes con un 18,62%, siguiéndolas las de la construcción con un 14,70% y la metalúrgica con el 12,31%. El restante 54,37% se distribuye entre las demás actividades industriales.

Por lo que se refiere a las causas origen de todos esos accidentes, los porcentajes son éstos: Choques o golpes, 23,97%. Manejo de objetos punzantes, cortantes o rugosos, 11,74%. Polvos, chispas y cuerpos extraños, 10,20%. Una simple suma nos da a conocer que estos solos motivos constituyen el 46% de los motivos de los 945.646 accidentes.

Visita familiar

El día 10 de Junio hemos tenido visita. Una agradabilísima visita familiar.

Un grupo de empleados de nuestra Dirección General para España y filiales vinieron a conocer la fábrica.

Entre la mayoría de ellos y muchos de nuestros compañeros de oficinas existía una relación de años. Se conocían a través del teléfono, de las iniciales de las referencias de los boletines.

Les llamamos —y lo son— amigos y repetidamente la frase afectiva de «Hasta otro día. Un abrazo», epilógaba la charla a través del hilo de cobre de la línea.

Un abrazo. ¿Pero a quién? ¿A persona madura? ¿A un muchacho? ¿A una señorita con novio? ¿A un hombre alto?

¿A una señora? A esta relación laboral le faltaba la confirmación de la presencia física.

La venida a Barreda de una parte de estas camaradas ha sido como el salto limpio sobre un seto al otro lado del cual se ocultaba algo desconocido en su forma, en su materia y que hemos encontrado sobre la alfombra suave de la sonrisa.

Ha sido una excelente iniciativa esta de facilitar el conocimiento mutuo de personal, que en Barcelona y en Barreda realizan una función similar como numeradores de fracciones con el denominador común de la Sociedad.

¡Lástima que la convivencia haya sido tan corta! Ellas y ellos estuvieron aquí las exiguas horas de una jornada laboral, cumpliendo el programa previsto de visita a la fábrica, Hispavic, Ondulados, Cantera y Sondos, para cerrar el ciclo de este recorrido fabril con una reunión en el Casino.

La relación completa de los que vinieron es ésta:

SOLVAY — Servicio Administrativo: Srtas. Flora Galicia (encargada de Secretariado), Montserrat Jonama y Lourdes Janer (taquimecanógrafas) y Herminia Triguero (telefonista).



Se acaba de terminar la visita a la planta de Ondulados. Hemos formado el grupo para LA FABRICA. Y para el archivo.

La foto es ésta. No están todos los que vinieron. Nos falta algún rezagado y, desde luego, los tres camaradas de Detersa a quienes costó trabajo separar de la nave de donde sale todo eso que ellos venden. Pero las imágenes aquí quedan.

Oficina de Personal: Don Manuel Madurell (encargado de la oficina de Personal).

Sección de Oficinas: Don Fernando Marzal (encargado de viajes), don Eleuterio López Márquez (encargado de máquinas de reproducir documentos), don José Escardo y don Miguel Martín (ordenanzas).

Contabilidad Central - Servicio Financiero: Don Elías García, don Felipe Ros y don Francisco Mansilla (Contables) y don Luis Sais (Cajero).

DETERSA — Don Ramón Turrull (empleado Secretariado), don Antonio Homedes (vendedor) y don José García Aixala (delineante).

HISPAVIC — Srta. Rosa Rovira (Secretaría), don Antonio Planells (Agregado Servicio Ventas).

MINAS DE POTASA DE SURIA — Srta. María Teresa Lucas (Taquimecanógrafa de Secretaría), don Carlos Piñero (del servicio de Expediciones) y don Juan González Ortiz (encargado del tinglado del muelle).

El primer contacto ya queda hecho. No vamos a decir que se ha roto el hielo, puesto que nunca lo hubo entre la Dirección y la Administración, pero sí que esta visita ha sido el encuentro de miembros (que no se conocían, aunque se adivinaban) de una gran familia. De la que siempre fué y será gran familia SOLVAY.



Esta otra foto nos vino de allá, de Barcelona. La había impresionado la máquina de alguno de los amigos visitantes. Fué en el Casino, precisamente cuando se entablaron los mano a mano de afinidad de trabajo.

Y aquí tenéis, de izquierda a derecha, a nuestra zarandeada (zarandeada a fuerza de vaivenes de auricular) Luisa San Sebastián, a Herminia Triguero, su colega en la central DGE, y a Flora Galicia la «jefaza» del Secretariado de la Dirección General.

Las tres sonrientes, las tres con gesto de quien acaba de decir: «¡Ya era hora que nos viéramos juntas!»

Estos son los

EL 87 POR
PARTICIP

Ese porcentaje del 87% de la elección, deja constancia en las elecciones de Enlaces

En las tres mesas instaladas para la votación se llevó a cabo con éxito

Entre los Enlaces elegidos se encuentran Vocales que ahora cesa, como Vocales

Los reelegidos fueron: Primitivo no titulado), Angel Feijoo (Administrativos), Primitivo (Cualificados de Sondeos y Marcelo Pisano Llacer y Angel y Manuel Salas García (No

Como el resto de los Enlaces, la confianza de sus compañeros en la elección de Vocales del Jurado el 5 de Julio próximo.



Pedro Lázaro Baruque
Delineante
34 años - 5 en la Sociedad. Elegido por Técnicos no titulados
Votos 70

Antonio Sáinz Rodríguez
Téc. Org. de 1.^a
32 años - 17 en la Sociedad. Elegido por Técnicos no titulados
Votos 78

José Gutiérrez Portilla
Delineante
29 años - 17 en la Sociedad. Elegido por Técnicos no titulados
Votos 28

Carlos Liano Oruña
Tecn. Org de 1.^a
30 años - 15 en la Sociedad. Elegido por Técnicos no titulados
Votos 121

José L. Calzada Peredo
Perito
32 años - 7 en la Sociedad. Elegido por Técnicos titulados
Votos 32

José Luis Garzón Sáiz
Perito
41 años - 15 en la Sociedad. Elegido por Técnicos titulados
Votos 42



Pablo Caridad Cuevas
Especialista
53 años - 21 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Cantera
Votos 90

Cipriano Galván Cuesta
Listero.
31 años - 16 en la Sociedad. Elegido por Administrativos
Votos 37

José Sarmiento Ruiz
Oficial de 1.^a
45 años - 16 en la Sociedad. Elegido por Administrativos
Votos 49

Angel Feijoo Ortega
Jefe de 2.^a
47 años - 31 en la Sociedad. Elegido por Administrativos
Votos 90

Florencio Enriquez Díez
Jefe de 2.^a
36 años - 16 en la Sociedad. Elegido por Administrativos
Votos 102

Angel Campo San Emeterio
Aux. Org.
25 años - 7 en la Sociedad. Elegido por Técnicos no titulados
Votos 69



Manuel Vega del Río
Oficial de 2.^a
40 años - 22 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Sondeos
Votos 50

Francisco de la Riva Calderón
Oficial 2.^a
54 años - 39 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Sondeos
Votos 52

Primitivo Payno Payno
Especialista
47 años - 22 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Sondeos
Votos 56

Daniel Coterillo Poo
Especialista
46 años - 21 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Cantera
Votos 34

Alfredo Herrera Arroyo
Especialista
50 años - 21 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Cantera
Votos 42

Francisco Sáiz Ruiz
Oficial de 1.^a
31 años - 17 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Cantera
Votos 58



Germán Cavielles de Cos
Especialista
37 años - 7 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Cáustica y U. E.
Votos 33

Jesús Balbontín Coterillo
Especialista
35 años - 17 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en Cáustica y U. E.
Votos 36

J. M. Berrouet Salmón
Especialista
50 años - 23 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en GN.-CB.
Votos 31

José García Diestro
Especialista
30 años - 5 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en GN.-CB.
Votos 34

Francisco Peña Herrera
Especialista
33 años - 5 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en GN.-CB.
Votos 37

Angel Fernández Gómez
Especialista
31 años - 5 en la Sociedad. Cualificado. Elegido en GN.-CB.
Votos 44



Las tres fotos de Bustamante en la Fábrica, Cantera y Sondeos

Enlaces elegidos

COMITÉ DEL CENSO Y LA VOTACION

censo que figura como exponente dominante de que el personal dió a su tarea una importancia que realmente tenían.

En cada una de las dependencias, la eficiente organización y celeridad.

Los 9 que pertenecían ya al Jurado de Enlaces o suplentes.

Los miembros: Carlos Liaño Oruña (Técnico de Enlaces) y Florencio Enriquez Díez (Técnico de Enlaces), Payno y Daniel Coterillo Poo (Técnicos de Enlaces), Germán Caviedes de Cos, (Técnico de Enlaces), y las Compañías Quintana (Cualificados), (Cualificados).

Estos que han vuelto a merecer el honor de ser candidatos, por esta su concepción, esta vez para la designación de Enlaces, que tendrá lugar el día



Guillermo Gómez Hormaechea. Espec. 42 años - 26 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Man.-Emb. Votos 54



Joaquín Rivero Andrés Especialista 38 años - 14 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Man.-Emb. Votos 48



José Piñera Fernández Oficial de 1.ª 47 años - 21 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Man.-Emb. Votos 54



Mannel Ruiz Aramburu. Especialista 45 años - 20 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Man.-Emb. Votos 59



Nicanor Díaz Hondal Especialista 54 años - 25 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Cáustica y U. E. Votos 24



Antonio Díaz Alva Especialista 42 años - 16 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Cáustica y U. E. Votos 32



Galo Peña Gereda Oficial de 2.ª 47 años - 23 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Reparaciones-Engrase y Tuberías Voto 56



Emiliano Ladrón de Guevara Oficial de 1.ª 39 años - 8 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Reparaciones-Engrase y Tuberías Votos 82



Marcelo Pisano Llacer Oficial de 2.ª 37 años - 13 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Reparaciones-Engrase y Tuberías Votos 90



Primitivo del Val Santa Olalla. Oficial 2.º 33 años - 16 en la Sociedad. Cualificado Elegido de Carpintería Pintores y Albañiles Votos 17



Jesús Gutiérrez Ruiz Oficial de 2.ª 45 años - 21 en la Sociedad. Cualificado Elegido de Carpinteros Pintores y Albañiles Votos 27



Gorgonio Gandiaga Balbontin. Especialista 42 años - 26 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Ondulados Jardines, Laboratorio Barros y Diques Votos 14



Daniel Gutiérrez Martín Oficial de 1.ª 45 años - 16 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Eléctrico Med. & Control y Almacén General Votos 36



Antonio López Fdez. Oficial de 1.ª 30 años - 7 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Ajuste y Calderería Votos 81



Antonio Sáiz Agüero Oficial de 2.ª 50 años - 20 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Ajuste y Calderería Votos 90



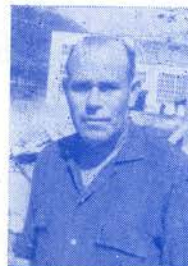
Serafín Torices Pereda Oficial de 1.ª 32 años - 17 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Ajuste y Calderería Votos 96



Andrés Iglesias Quintana. Oficial 1.ª 42 años - 24 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Ajuste y Calderería Votos 109



Julián Ruiz Zamanillo Oficial de 1.ª 53 años - 23 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Reparaciones-Engrase y Tuberías Votos 55



José Trueba Seisdedos Peón Esp. 50 años - 22 en la Sociedad. No cualificado Elegido en Fábrica, Cantera y Sondeos Votos 8



Adolfo Pardo Pedrajo Peón 46 años - 19 en la Sociedad. No cualificado Elegido en Fábrica, Cantera y Sondeos Votos 9



Manuel Riox Blanco Guarda 51 años - 22 en la Sociedad. No cualificado Elegido en Fábrica, Cantera y Sondeos Votos 16



Enrique Oruña Arce Peón Esp. 53 años - 21 en la Sociedad. No cualificado Elegido en Fábrica, Cantera y Sondeos Votos 28



Manuel Salas García Peón 42 años - 20 en la Sociedad. No cualificado Elegido en Fábrica, Cantera y Sondeos Votos 36



Esteban Grijuela Alonso. Oficial de 1.ª 30 años - 6 en la Sociedad. Cualificado Elegido en Eléctrico Med. & Control y Almacén General Votos 31



Las fotos tomadas en las mesas de votación en este orden y de arriba a abajo).



Deportes



FUTBOL

Retorno a la categoría nacional

El Barreda ha respondido, perfecta y exactamente, a esa internacional intimidad de públicos, con la que juegan, solemnemente, los anunciadores de los espectáculos circenses.

—¡Señores, cada vez más difícil! ¡Silencio, por favor!

Aquí vamos a hacer lo contrario. En vez de callar, aplaudir entusiastamente.

El Barreda llegó a la Tercera División superándose, multiplicándose por sí mismo en las últimas pruebas.

Estropeó lo fácil del campeonato en la primera parte de la temporada, y más tarde se decidió a ir contra los pronósticos y a desacreditar a los vaticinadores, arremetiendo contra la tabla de clasificación hasta llegar a cogerla por lo más alto, consiguiendo un tercer puesto que equivalía a la promoción.

En nuestro último número habíamos dejado al Barreda en la carrera final, a muy poco de la meta. Le restaba el recorrido entre Castro y Barreda.

Lo realizó de manera impresionante. Ganó en

Barreda a los castreños por un mínimo dos a uno (Ventisca y Charines materializaron la victoria) y se fué a Castro, a terminar, envuelto en la duda de los expertos. La distancia de un gol era muy pequeña. Posiblemente demasiado pequeña.

La teoría era ésta. La práctica resultó antitética.

Un tres a cero acogotó a los de Castro y la eliminatoria final, la que daba el paso a Tercera División, quedó resuelta con un total de cuatro goles a uno, tanteo que no pudo ser más contundente y definitivo.

Dos goles de Ventisca y uno de Cubillas cerraron la triunfal temporada.

Podía hablarse mucho de este éxito final de nuestro equipo. Pero ya no es necesario. Los muchachos han proporcionado a sus seguidores la satisfacción de encontrarse de nuevo en categoría nacional y la realidad de una próxima temporada interesantísima y de más alto nivel.

En la felicitación a los muchachos hay que incluir, y en primer plano, a Angel Pérez, el popular «Terry», su entrenador.

BOLOS

LIGA y CONCURSOS

Ha sido este de Junio, un mes cuyo balance se puede considerar satisfactorio, ya que, para nuestra Peña, arroja un saldo favorable.

De los cinco partidos jugados en la Liga, cuatro fueron victorias (3 en boleras forasteras) y de ellas una más que meritoria, pues se logró en Cabezón de la Sal y sobre el Escudo. La única derrota fué precisamente en casa y ante los chavales de Mallavia.

Estos resultados han colocado a nuestra Peña en el paquete que manda en la clasificación. Los tantos fueron éstos:

Escudo 2, Solvay 4; Solvay 4, Buelna 2; Mogro 2, Solvay 4; Solvay 1; Mallavia 5; Beranga 2, Solvay 4.

El concurso de Santa María hubo de ser aplazado. Como es costumbre, el tiempo obligó a ello y así no ha podido terminar la competición.

Tras las tiradas de clasificación han quedado para disputar los cuatro primeros premios las parejas:

Cuéstara-Nacho, con 245 bolos
Sánchez-Alonso, con 233

Rilo-Toca, con 230 bolos y
Argumosa-San Emeterio, 229.

Individua'mente se ha clasificado campeón Sánchez, con la excelente cifra de 142 bolos y segundo Cuétara con 133, que también están muy bien.

Es de destacar también el triunfo conseguido por la pareja de la Peña, Nani Pico, que consiguió ganar el clásico concurso de Los Corrales de Buelna, en lucha con los mejores partidas de la provincia

PESCA

SUBCAMPEONES

Los cuatro mejor clasificados en el campeonato provincial de Educación y Descanso de pesca fluvial, integraron el equipo que fué a Teruel a los Campeonatos Nacionales, con la doble representación del Grupo de Empresa y de la provincia.

Fué excelente su actuación, ya que se clasificaron subcampeones de Grupos de Empresa, al haber

obtenido el segundo lugar, y por provincias ocuparan la 9.ª posición.

Los cuatro subcampeones son: Manuel Estrada Ruiz y Fernando Díaz Gutiérrez, del servicio Eléctrico; Manuel García García, de U. E. e Ignacio Ostúa Copado, de Ajuste.

Lino Sáiz fué su delegado.

El Centenario

Fué en 1863 cuando se fundó la Sdad. SOLVAY & CIE con

capital de 136.000 francos, en forma de Comanditaria simple.

Estamos pues en el año de la celebración del Centenario de tal acontecimiento.

La Gerencia ha decidido que la conmemoración de aquel fausto hecho sea hecha en la Administración Central, en Bruselas, los días 25, 26 y 27 de Septiembre, mediante una serie de actos en los que estarán presentes representaciones de los Cuadros Superiores de todas las Administraciones Solvay.

Para Barreda se ha designado, en principio, la fecha del 5 de Octubre, primer sábado de tal mes, y la conmemoración será íntima, es decir, mediante sencilla ceremonia a la que asistirá única y exclusivamente todo el personal, tanto empleado como obrero.

La fecha todavía está lejana. Hoy nos concretamos a daros la nueva, más adelante os contaremos cómo y de qué manera celebraremos aquí el Centenario.

Subvenciones para estudios

Las condiciones que venían rigiendo en la concesión de subvenciones para estudios han sido variadas por la Gerencia.

Como se trata de modificaciones substanciales, creemos de interés para el personal prevenirle que en fecha muy próxima se publicará un anuncio, determinando la nueva forma de concesión de estas ayudas para los estudios de nuestros hijos y fijando un plazo de solicitud que conviene no se deje expirar como ocurre muchas veces. Los plazos suelen ser improrrogables y respetarlos conviene a todos.

A La Dehesa

Cuando este número llegue al lector ya estarán en las Colonias de Verano del monte de La Dehesa, las niñas que componen la primera expedición, cuya fecha de salida está fijada para el 9 de Julio.

Un mes después, el grupo de niños hará el relevo de las pequeñas, para permanecer allí otro mes completo.

Nuestro Certamen

Ya tenemos fechas para este Certamen Artístico Solvay que entra en su VI edición.

No será Agosto el mes. Las circunstancias nos le llevan un poco más lejos.

La conmemoración del Centenario de la Sociedad incita abiertamente a dejarlo para entonces.

Y así los días escogidos son los comprendidos entre el 27 de Septiembre, fecha de apertura, y el 5 de Octubre, día de la clausura.

Co ello creemos lograr un doble objetivo: contribuir con una manifestación cultural al programa del Centenario y dar ocasión a que todos puedan visitarla con menor pérdida de tiempo, ya que podrán aprovechar la asistencia a los actos conmemorativos con la visita a esta demostración de las inquietudes de los compañeros artistas.

A nuestros compañeros de siempre dirigimos la habitual incitación de que vayan preparando sus trabajos.

Campeones

No siempre se dispone en el Boletín del espacio que quisiéramos. En este último número nos encontramos muy cortos de columnas y así quedó fuera la información del resultado final de algunos de los últimos concursos o campeonatos de juegos que ha celebrado el Casino en la temporada. Tal ocurrió con el mus.

Los campeones nos han reclamado.

Ya teníamos previsto decir que de las 64 partidas que iniciaron las eliminatorias, sólo cuatro llegaron a la fase final, en la que, jugando todos contra todos, resultaron vencedores absolutos José Ruiz y José Cobo, siendo segundos Juan Herrera y Vicente Pedregal; terceros, Benito Fernández y A. Fiñaga y cuartos, Gabriel Campos y José Enrique Pedregal.

En cuanto al dominó, también la inscripción fué numerosísima. Hasta 64 parejas iniciaron la competición.

A fines de Junio todavía no había concluido.

Había, sí, cuatro semifinalistas que habrán de dilucidar el orden de puestos dentro de la primera decena de Julio. Y será en el número correspondiente a este mes cuando contemos a todos el resultado final.

CURA CON SOL Divulgación médica

LA helioterapia, o cura por el sol, es una terapéutica de la que se abusa durante las vacaciones estivales. Interesa tener presente que el sol puede ser igualmente pernicioso para la salud, pues graves enfermedades han tenido su origen en prolongadas sesiones de playa.

La cura por el sol obra en nuestro organismo diversos efectos: sobre el cutis, pigmentándolo y eliminando de él los granos; sobre el sistema nervioso, con efectos equilibrantes, y si se toma en exceso, irritativos; sobre la sangre, con aumento de glóbulos rojos y de la hemoglobina; sobre los huesos, desarrollándolos y facilitando su mineralización; sobre las glándulas.

La técnica de la cura por el sol se caracteriza por la exposición gradual del cuerpo al sol, no ya sólo en cuanto al tiempo, sino también de las partes del cuerpo. Cualquier cura por el sol deberá empezar por la exposición durante unos diez minutos de las piernas, para continuar en días próximos por otras partes, hasta alcanzar el pecho y la espalda. Cada día podrán aumentarse en cinco minutos los períodos de permanencia al sol sin que el organismo llegue a resentirse. El ideal sería que antes de tomar el sol nos dejáramos aconsejar por un médico, pues no pueden existir reglas generales para todo el mundo ni los peligros son los mismos en todas las playas.

Los errores más comunes de las curas por el sol son: permanencia prolongada excesivamente, baños de

sol después de las comidas, falta de protección de la vista con gafas oscuras, exposición a mitad de verano sin un previo período de aclimatación. Las personas nerviosas sacan más perjuicios que ventajas de los baños de sol si no se toman con carácter gradual y prudencia.

También los baños pueden ser peligrosos. Está muy generalizada la preocupación de no bañarse hasta transcurridas unas tres horas desde la última ingestión de alimentos. Pero en general no se adopta otra previsión. Los baños de mar son muy saludables para el organismo, pero sólo en los primeros minutos. Continuar en el agua entonces puede ser contraproducente. Muchas son las personas cuyos baños se prolongan en forma excesiva, llegando hasta a sufrir un temblor. Esto debería servir de advertencia para retirarse del agua, pero muchos son los que desoyen aquella manifestación natural de que el baño empieza a no ser saludable. Debe controlarse, sobre todo, el tiempo que los niños permanecen en el agua, pues a ellos puede afectar el baño prolongado.

Por desgracia, la intervención de los médicos en los casos que guardan relación directa con la playa suele ser siempre tardía. Muchos males podrían haberse evitado con una visita oportuna a principios de temporada para que él, con su experiencia, programase lo que, habiendo podido ser beneficioso para la salud, resultó pernicioso.

¿CONOCES LA SOCIEDAD?

Todo sigue igual. La frialdad rodea nuestro concurso. Pocas, poquísimas contestaciones.

En verdad que esto nos descorazona, pero estamos decididos a llegar al final.

Habíamos dicho que a mitad de concurso daríamos la puntuación de los participantes.

Hemos cambiado de idea y rogamos a los interesados que perdonen esta volubilidad. Estamos convencidos de que el dar puntuaciones podría desanimar a algunos, lo cual sería contraproducente, ya que los retrasados en las dos primeras jornadas han ganado terreno en la última y pueden perfectamente equipararse a los demás en lo que resta de concurso.

Digamos que las contestaciones correctas al último cuestionario han sido:

- Pregunta 11 — a)
> 12 — d)
> 13 — b)
> 14 — b)
> 15 — d)

En esta ocasión, ya en los interrogantes del cuarto mes, lo que se plantea es ésto:

Pregunta n.º 16 — En Borth (Alemania) la Sociedad tiene:

a) una fábrica. b) una cantera. c) una salina. d) un depósito.

17 — Netosa, producto fabricado por Solvay & Cie., es:

a) un peróxido. b) un producto sódico. c) una resina sintética. d) un solvente.

18 — En Barreda la fabricación de sosa densa se inició en el año:

a) 1908. b) 1911. c) 1918. d) 1934.

19 — Alexandre Solvay fué el padre de nuestros fundadores Ernesto y Alfredo. ¿Sus hijos fueron?

a) dos. b) cinco. c) tres. d) seis.

20 — Usted tiene que limpiar su frigorífico. Nuestro servicio comercial recomienda que, después de cada deshelada lo lave con agua tibia que contenga:

a) carbonato. b) sosa cáustica. c) bicarbonato. d) hipoclorito.

Insistimos en decir a los concursantes que casi todas las respuestas pueden encontrarse en la colección de LA FABRICA.



—No es desconfianza, capitán. Es sólo una pequeña precaución.



—Hacia tiempo que te tenía reservada esta sorpresa.



—¿Pero por qué no pescas con el arpón como todos los demás?

Recortados de

- ¿Pour Quois pas?
- «Urbis»
- «Collier's»
- «Firestone» y
- «Serviola»

Tijeretazos de Humor



Toilettes → W C



Ane



—No se esmere mucho, señorita. Voy a salir con un marino que lleva siete meses en el mar...

(De "Collier's", N. Y.)



LA FABRICA *por dentro.*

JUBILADOS

Por haberse acogido al nuevo régimen de jubilaciones de la Sociedad, con fecha 30 de Junio han pasado a situación de jubilados:

Don Ernesto Palacios Hoyuela, especialista, de 63 años, con 46 en la fábrica; don Ángel Peón Gutiérrez, oficial de 1.^a, de 60 años y 44 en la fábrica; don Benito Pecoustan Martínez, oficial de 2.^a, de 62 años y 44 en la fábrica; don Daniel Fernández García, oficial de 1.^a, de 63 años y 43 en la fábrica; don Florentino Villar Pardo, peón especializado, de 60 años y 22 en la fábrica, todos ellos del servicio de Ajuste.

Don Joaquín Varela Noriega, oficial de 1.^a, de 63 años y 43 en la fábrica; don Luis San Emeterio Castañeda, oficial de 1.^a, de 60 años y 39 en la fábrica, don Eugenio Higuera Martínez, oficial de 1.^a, de 60 años y 39 en la fábrica, todos ellos del servicio de Albañiles.

Don Pablo Bolado Ruiz, oficial de 1.^a, de 62 años y 26 en la fábrica; don Pablo San Emeterio Palencia, oficial de 1.^a, de 62 años y 43 en la fábrica; don Gerardo Díaz Herrera, peón especializado, de 61 años y 47 en la fábrica, todos ellos del servicio de Calderería.

Don Ramón López Varela, especialista, de 61 años y 25 en la fábrica; don Severo Dávila Eiras, capataz de Oficiales, de 61 años y 25 en la fábrica; don Antonio Poo Sáiz, oficial de 3.^a, de 62 años y 41 en la fábrica; don Domingo Arenal Tresgallo, capataz de peones, de 62 años y 24 en la fábrica; don Ramón Haro Diestro, peón especializado, de 61 años y 44 en la fábrica, todos ellos del servicio de Cantera.

Doña Enriqueta Fernández Castañeda, mujer de limpieza, de 62 años y 25 en la fábrica; don Gregorio Ruisánchez Rebolledo, oficial de 1.^a, de 62 años y 44 en la fábrica; don José Corona Tresgallo, oficial de 1.^a, de 61 años y 25 en la fábrica; don Florencio Toribio Hoya, oficial de 2.^a, de 63 años y 24 en la fábrica; don Arturo Pérez Vivas, oficial de 2.^a, de 63 años y 22 en la fábrica; don Alfredo Cuétara Ruiz, oficial de 1.^a, de 63 años y 26 en la fábrica; don Serafín Icelzalaya Fernández, oficial de 2.^a, de 64 años y 20 en la fábrica, todos ellos del servicio de Carpintería.

Don Pelayo Ansorena Ventisca, especialista, de 64 años y 43 en la fábrica; don Adolfo Díaz Agudo, capataz de Oficiales, de 60 años y 21 en la fábrica, todos ellos del servicio de Carbonato.

Don Andrés Liaño Sáiz, especialista, de 64 años y 24 en la fábrica, que pertenece al servicio de Cáustica.

Don Dámaso Palacio Palacio, capataz de Oficiales, de 63 años y 41 en la fábrica, que pertenece al servicio Eléctrico.

Don Manuel Rodríguez Ruiz, especialista de 64 años y 43 en la fábrica; don José González García, especialista, de 60 años y 34 en la fábrica; don Manuel Cuevas López, peón especializado, de 62 años y 45 en la fábrica; don Alfredo Herrera Ingelmo, especialista, de 63 años y 40 en la fábrica; don Ángel Ibáñez Martínez, especialista, de 62 años y 48 en la fábrica; don Manuel Ruiz Iglesias, especialista, de 61 años y 25 en la fábrica, todos ellos del servicio de Embalaje.

Don Manuel San Miguel Torices, especialista, de 62 años y 47 en la fábrica, del servicio de Engrase.

Don Domingo Blanco Conde, especialista, de 61 años y 26 en la fábrica, del servicio de Jardines.

Don José Herrera Marcos, peón, de 62 años y 26 en la fábrica; don Elías Díaz Herrera, peón especializado, de 62 años y 47 en la fábrica; don José Bengoechea Coz, peón especializado, de 62 años y 22 en la fábrica; don Nicanor Toca Herrera, peón especializado, de 64 años y 39 en la fábrica, don Hipólito Viteri Mijares, peón especializado, con 61 años y 42 en la fábrica; don Primitivo A. Castañeda Martínez, especialista, de 64 años y 26 en la fábrica; don Fernando Polanco Santamaría, peón especializado, de 60 años y 39 en la fábrica; don Hilario Argumosa Herrera, peón especializado, de 61 años y 43 en la fábrica, todos ellos del servicio de Manutenciones.

Don Pedro Gómez González, especialista, de 62 años y 41 en la fábrica, del servicio de Pintores.

Don Felipe González Pereda, peón especializado, de 60 años y 43 en la fábrica, del servicio de Sondeos.

Don Alberto Cianca Mendiguchía, oficial de 2.^a, de 60 años y 15 en la fábrica; don Segundo González Barrio, oficial de 1.^a, de 62 años y 40 en la fábrica; don Agustín Revuelta Fuentesvilla, oficial de 2.^a, de 64 años y 48 en la fábrica, todos ellos del servicio de Tuberías.

Les deseamos todo género de felicidades en esta nueva etapa de su vida.



LA FABRICA *por dentro.*

Movimiento de personal

ALTAS—En Junio se registraron las de: Don José Luis Barrera Gutiérrez, empleado para Sala de Estudios Ondulados; la señorita Emilia de la Iglesia Ceballos, mecanógrafa para Correspondencia de Compras; don José Mediavilla García, oficial de 1.^a para Reparaciones, y las de los aprendices José Luis Alonso Coterillo, Gregorio Argumosa Fernández, Manuel Cacho Ruiz, José Antonio Herrera Vélez, José Antonio Hoyuela López, José Ignacio Peña Ruiz-Capillas, Agustín Pruneda Caridad y José Angel Villaescusa Toyos para Calderería; José Luis Aja Torre, Rodolfo Eguren Portilla, Manuel Eguzquiza Ochoa, Antonio Fuentesvilla Cobo, Claudio González Recio, Manuel Llanos González, Vicente Torre Martínez y Juan Alonso Barrio para Ajuste; Manuel J. Fajardo Barragán, José Antonio Fiñaga Piqué, Alfredo Landeras Fernández, Miguel Angel Noriega Ingelmo, Enrique Pereda Rebolledo, Francisco Sánchez Somacarrera y Antonio Toca San Miguel, para el Servicio Eléctrico; Manuel Castillo Peláez, Jesús Ceballos Calderón, Alberto Gutiérrez Fuentesvilla, Carlos Ibáñez Rodríguez, Joaquín Oreña Rodríguez, José Hilario Oruña Bezanilla y Angel Pérez González, para la Carpintería.

Sean todos ellos bienvenidos.

BAJAS—Se registraron las de don Félix Arroyo Domingo, especialista de Reparaciones; don Francisco Fernández Galarza, peón especializado de Manutenciones y don Aquilino Sedano Gonzalo, empleado de Cantera, los tres fallecidos. La de la señorita Ana Ma-

ría González Sarmiento, de Correspondencia de Compras, por traslado a la Dirección Comercial en Barcelona, y la de los 49 jubilados cuyos nombres figuran en la relación correspondiente.

REINGRESO—Tras una excedencia de varios meses, reingresó, pasando al servicio de CEEL, el empleado don José Angel Cisneros Igareda.

Aniversario

Cumplió, en este mes de Junio, sus 40 años de servicios a la Empresa, don Jesús Díaz Palacios.

Nuestra admiración por su laboriosidad y constancia.

Obras

Las más importantes comenzadas en el mes de Junio han sido:

Trabajos de relleno para la rectificación y protección de la margen derecha del río Besaya.

Construcción de fundaciones para los nuevos transportadores de alimentación de los Hornos de Cal.

Entretenimiento preventivo de la bomba de gas n.º 5.

Cambio de cangilones en el elevador de la sosa densa y desplazamiento del molino de grumos.

Cambio total del elevador de doble efecto n.º 6.

Diversidades

Ha estado en fábrica el señor Denis, Ingeniero Jefe del Departamento de Minas de la Administración Central.

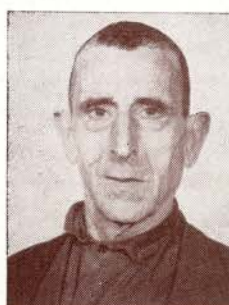
GALERIA DE VETERANOS



Pedro Prieto Pérez
40 años (Carpintería)



Manuel Arozamena Ruiz
45 años (Manutenciones)



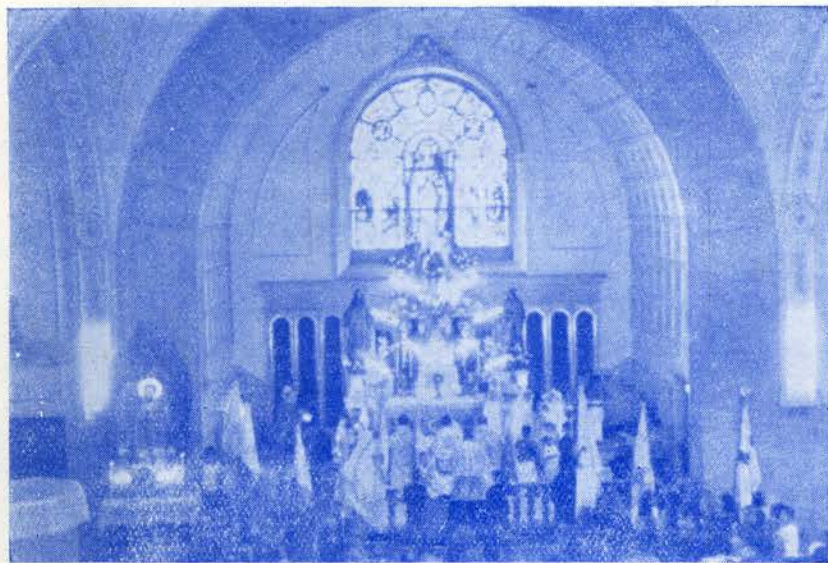
Manuel Peña Higuera
(Embalaje - Jubilado)



Cayetano Muñoz García
Hoja de Pago (Jubilado)

SANTA MARIA DE BARREDA

FERVOR EN EL TEMPLO



La tradición no se rompe, y pensamos que no se romperá jamás, en esta Barreda que cuando la costumbre nació no era más que un puñado de casas agrupadas al extremo de la mies, acurrucadas en la línea del camino real y siempre temerosas de las crecidas del río. Precisamente una de estas riadas produjo el providencial suceso de la retirada de las aguas que estaban a punto de engullirse el caserío y fué manantial de la tradición.

Desde entonces acá, la imagen de Santa María recorre en la fecha de la iniciación del novenario el camino, duro por el polvo seco, o blando por el barro reciente, que cruza el verdor de maizales en ciernes y hierba guadañada, en reproducción simbólica de aquel día en que las aguas se iban retirando a medida que Ella salía a su encuentro.

Cientos de hombros jóvenes han llevado las andas de la Virgen por esta vereda de la mies y docenas de generaciones la han seguido procesionalmente en la comitiva, que abren los vestidos nuevos de los niños y cierra la Banda de Música.

Y también miles de mujeres y hombres han penetrado en el templo para hincarse ante la Virgen, ante Santa María de Barreda y llenar de fervor el templo con la oración a nuestra Madre:

—Santa María, Madre de Dios...

PARAGUAS EN LA ROMERIA

Si tradición hay en la conmemoración religiosa, tradiciones se sostienen igualmente en la presencia festera de las fechas. Tradición en la comida familiar a la que acuden aquellos a quienes la vida llevó lejos de Barreda. Tradición en un programa de diversiones que tienen su epicentro en una romería, famosa en la provincia, que enganchada en el tilburi ligero del tiempo, va siendo cada vez menos romería.

Tradición, y ésta también indestructible, es la de los paraguas. Los años, los escasísimos años, que la lluvia no ha vapuleado gallardetes y farolillos de la romería, han producido a los nativos la misma decepción que sufre el buen catador de café cuando le obligan a ingerir malte.

Este año de 1963 no hubo chasco. En la romería hubo paraguas. Abundancia de paraguas puesto que abundante fué el agua.

Sí, tradición en todo. Hasta los arrumacos de los novios son los mismos aunque el lenguaje sea diferente. El «¿Me quieres?» «¡Te quiero!» es distinto en su expresión, más duro, menos galano (¡Te mordería, cariño!). Pero el ademán es inmutable. Tanto como esta fiesta de tradiciones y paraguas.

